



## Ausländerstatistik Ende August 2013 Statistique des étrangers à fin août 2013

### 1. Ständige ausländische Wohnbevölkerung <sup>1</sup> Population résidante permanente étrangère

Ausländergruppe Groupe d'étrangers	Bestand / Effectif		Veränderung zum Vorj Différence par rapport à l'année précédente	
	Absolut Ch. absolu	In % En %	Absolut Ch. absolu	In % En %
<b>Total</b>	<b>1'864'699</b>	<b>100.0</b>	<b>60'148</b>	<b>3.3</b>
EU-27/EFTA-Staaten / Etats de l'UE-27/AELE	1'230'513	66.0	53'926	4.6
EU-17/EFTA / UE-17/AELE <sup>2</sup>	1'165'563	62.5	46'551	4.2
EU-8 / UE-8 <sup>3</sup>	50'622	2.7	5'048	11.1
EU-2 / UE-2 <sup>4</sup>	14'328	0.8	2'327	19.4
übrige Staaten / autres Etats	634'186	34.0	6'222	1.0
Kurzaufenthalter/-innen >=12 Monate Titulaires d'un permis de courte durée >=12 mois	25'576	1.4	3'996	18.5
Aufenthalter/-innen Titulaires d'un permis de séjour	614'233	32.9	-301	-0.05
Niedergelassene Etablis	1'224'890	65.7	56'453	4.8
<b>Ausländeranteil in % Proportion des étrangers en %</b>		<b>23.2</b>		<b>0.5</b>

<sup>1</sup> Die Ausländerstatistiken des BFM basieren auf dem ZEMIS-Register jedoch ohne Internationale Funktionäre mit deren Familienangehörigen, ohne Kurzaufenthalter/-innen < 12 Monate, ohne Asylsuchende und ohne vorläufig Aufgenommene.

La statistique des étrangers se base sur le registre des données SYMIC. Les fonctionnaires internationaux et les membres de leur famille, les titulaires d'un permis de courte durée < 12 mois, les requérants d'asile et les personnes admises provisoirement ne sont pas compris dans ces chiffres.

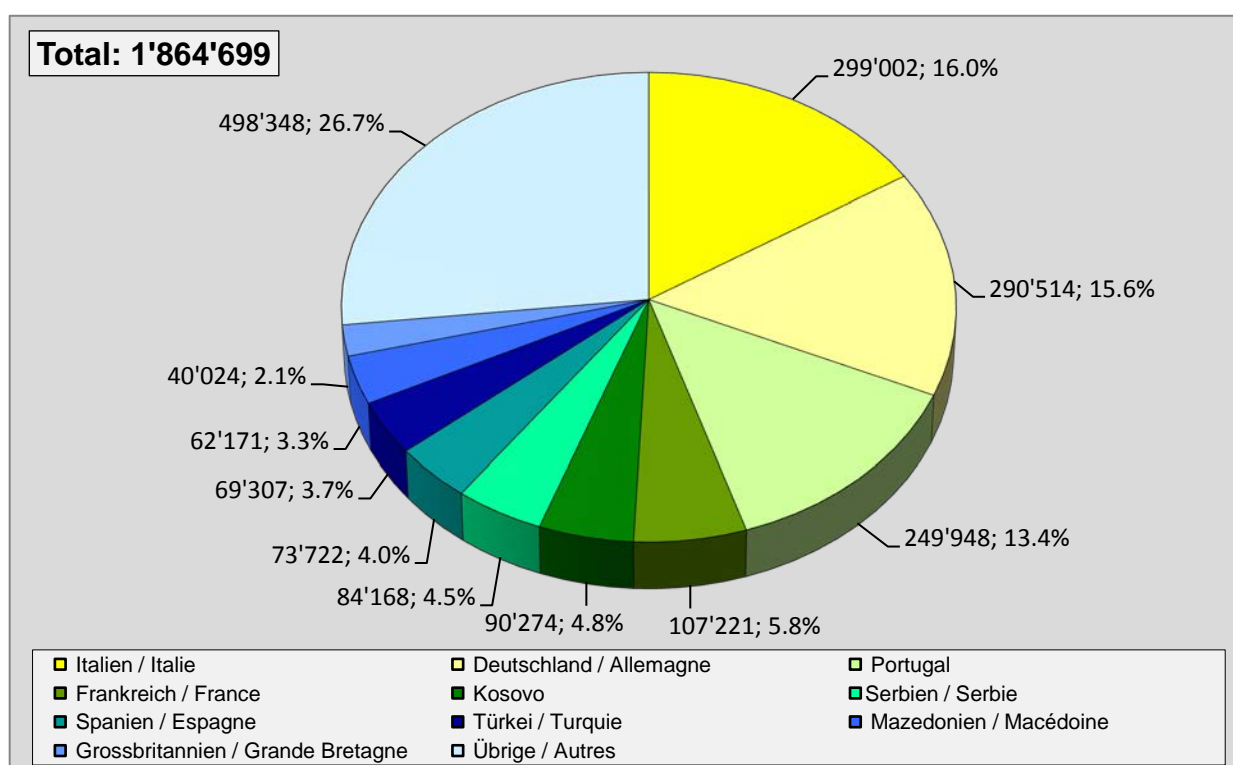
<sup>2</sup> EU-17 = alte Mitgliedstaaten, Malta, Zypern  
UE-17 = anciens Etats membres. Malte, Chypres

<sup>3</sup> EU-8 = Estland, Lettland, Litauen, Polen, Slowakei, Slowenien, Tschechien, Ungarn  
UE-8 = Estonie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République slovaque, Slovénie, République tchèque, Hongrie

<sup>4</sup> EU-2 = Bulgarien und Rumänien  
UE-2 = Bulgarie et Roumanie

## 2. Top-Ten nach Staatsangehörigkeit Les dix nationalités les plus nombreuses

Staatsangehörigkeit Nationalité	Bestand / Effectif	
	Absolut Ch. absolu	In % En %
Italien / Italie	299'002	16.0
Deutschland / Allemagne	290'514	15.6
Portugal	249'948	13.4
Frankreich / France	107'221	5.8
Kosovo	90'274	4.8
Serbien / Serbie	84'168	4.5
Spanien / Espagne	73'722	4.0
Türkei / Turquie	69'307	3.7
Mazedonien / Macédoine	62'171	3.3
Grossbritannien / Grande-Bretagne	40'024	2.1
Übrige / Autres	498'348	26.7



**3. Top-Five der Bestandeszunahme und Bestandesabnahme**  
**Les 5 nationalités avec les plus grandes augmentations ou diminutions d'effectif**

Staatsangehörigkeit Nationalité	Zunahme Augmentation	Staatsangehörigkeit Nationalité	Abnahme Diminution
Veränderung zum Vorjahr / Différence par rapport à l'année précédente			
Portugal / Portugal	15'874	Serbien / Serbie	-13'030
Kosovo / Kosovo	12'961	Kroatien / Croatie	-1'144
Deutschland / Allemagne	8'071	Bosnien u. Herzegowina / Bosnie et Herzégovine	-563
Italien / Italienne	6'962	Türkei / Turquie	-444
Frankreich / France	5'804	Sri Lanka / Sri Lanka	-363

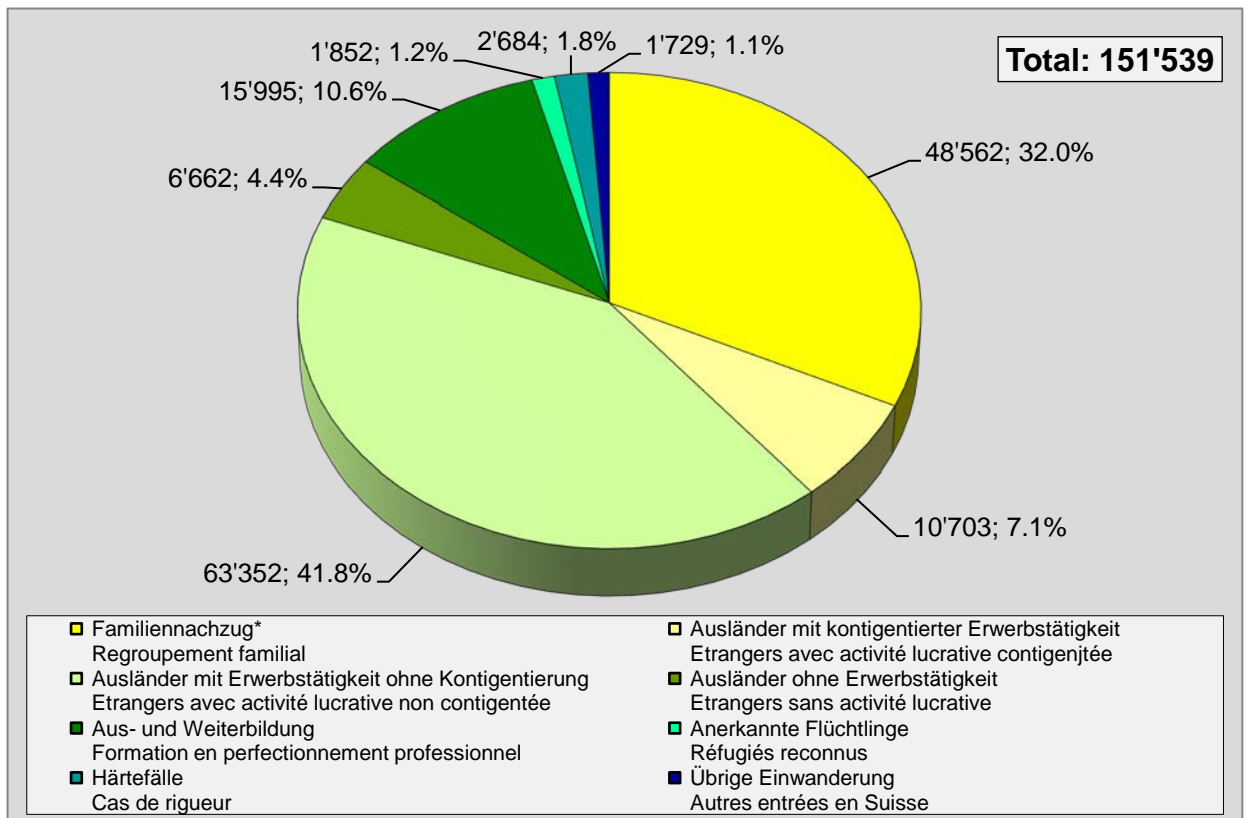
**4. Wichtigste Bewegungen der ständigen ausländischen Wohnbevölkerung**  
**Mouvements les plus importants de la population résidante permanente étrangère**

Bevölkerungsbewegungen Mouvements de la population	Jahr / Année	
	09.2011 - 08.2012	09.2012 - 08.2013
Einwanderung / Entrées en Suisse <sup>5</sup>	146'135	151'539
Geburten / Naissances	20'084	20'252
Auswanderung / Départs de la Suisse	67'757	67'668
Sterbefälle / Décès	5'948	6'280
Erwerb des Schweizer Bürgerrechts Acquisitions de la nationalité suisse	35'149	32'942

---

<sup>5</sup> Inklusive Umwandlungen und Statuswechsel  
Y compris les transformations et les changements de statut

**5. Einreisen nach Einwanderungsgrund September 2012 – August 2013**  
**Entrées en Suisse par motif d'immigration, Septembre 2012 – Août 2013**



## Effectif de la population résidante permanente étrangère<sup>1)</sup> par canton de résidence et groupe d'étrangers à fin août 2013

Tableau: 107

Canton de résidence	Total				Titulaires d'un permis de courte durée >=12 mois			Titulaires d'un permis de séjour			Etablis		
		Pourcentage approximatif d'étrangers <sup>2)</sup>	Différence par rapport à l'année précédente		Ch. absolu	Différence par rapport à l'année précédente		Ch. absolu	Différence par rapport à l'année précédente		Ch. absolu	Différence par rapport à l'année précédente	
			Ch. absolu	En %		Ch. absolu	En %		Ch. absolu	En %		Ch. absolu	En %
Suisse 2007	1 541 931	20.6	22 053	1.5	37 969	1 419	3.9	422 699	25 401	6.4	1 081 263	- 4 767	-0.4
Suisse 2008	1 618 847	21.3	76 916	5.0	19 916	- 18 053	-47.5	496 511	73 812	17.5	1 102 420	21 157	2.0
Suisse 2009	1 666 935	21.7	48 088	3.0	18 706	- 1 210	-6.1	537 452	40 941	8.2	1 110 777	8 357	0.8
Suisse 2010	1 702 446	21.9	35 511	2.1	18 329	- 377	-2.0	567 313	29 861	5.6	1 116 804	6 027	0.5
Suisse 2011	1 751 301	22.3	48 855	2.9	18 266	- 63	-0.3	601 873	34 560	6.1	1 131 162	14 358	1.3
Suisse 2012	1 804 551	22.7	53 250	3.0	21 580	3 314	18.1	614 534	12 661	2.1	1 168 437	37 275	3.3
Suisse 2013	1 864 699	23.2	60 148	3.3	25 576	3 996	18.5	614 233	- 301	0.0	1 224 890	56 453	4.8
Zurich	352 893	25.0	9 584	2.8	3 570	311	9.5	130 178	- 3 871	-2.9	219 145	13 144	6.4
Berne	137 075	13.8	4 879	3.7	3 095	638	26.0	41 101	658	1.6	92 879	3 583	4.0
Lucerne	64 626	16.8	1 050	1.7	1 015	239	30.8	20 898	- 978	-4.5	42 713	1 789	4.4
Uri	3 828	10.7	257	7.2	224	68	43.6	1 637	81	5.2	1 967	108	5.8
Schwytz	28 976	19.3	901	3.2	735	106	16.9	8 072	- 151	-1.8	20 169	946	4.9
Obwald	4 920	13.6	140	2.9	124	20	19.2	2 221	37	1.7	2 575	83	3.3
Nidwald	5 251	12.6	308	6.2	183	18	10.9	2 174	105	5.1	2 894	185	6.8
Glaris	8 609	21.8	218	2.6	436	125	40.2	2 420	- 68	-2.7	5 753	161	2.9
Zoug	30 035	25.6	962	3.3	325	7	2.2	11 330	- 385	-3.3	18 380	1 340	7.9
Fribourg	60 595	20.6	3 665	6.4	962	128	15.3	21 075	32	0.2	38 558	3 505	10.0
Soleure	51 725	20.0	1 181	2.3	467	119	34.2	10 578	- 27	-0.3	40 680	1 089	2.8
Bâle-Ville	65 238	34.4	2 022	3.2	1 129	100	9.7	23 906	611	2.6	40 203	1 311	3.4
Bâle-Campagne	55 713	20.1	1 510	2.8	373	96	34.7	14 567	- 95	-0.6	40 773	1 509	3.8
Schaffhouse	19 088	24.4	614	3.3	101	- 12	-10.6	5 384	- 170	-3.1	13 603	796	6.2
Appenzell Rh.-Ext.	7 789	14.6	176	2.3	72	25	53.2	2 066	- 86	-4.0	5 651	237	4.4
Appenzell Rh.-Int.	1 554	9.9	- 15	-1.0	15	- 4	-21.1	453	- 30	-6.2	1 086	19	1.8
Saint-Gall	110 347	22.6	2 897	2.7	1 468	426	40.9	27 565	- 582	-2.1	81 314	3 053	3.9
Grisons	33 555	17.3	767	2.3	2 439	408	20.1	15 263	- 379	-2.4	15 853	738	4.9
Argovie	144 391	23.0	4 277	3.1	1 199	247	25.9	36 526	550	1.5	106 666	3 480	3.4
Thurgovie	59 475	23.1	2 327	4.1	940	237	33.7	16 123	- 589	-3.5	42 412	2 679	6.7
Tessin	94 480	27.4	3 566	3.9	537	39	7.8	32 223	2 468	8.3	61 720	1 059	1.7
Vaud	235 569	32.1	7 984	3.5	1 522	187	14.0	89 653	- 291	-0.3	144 394	8 088	5.9
Valais	71 114	22.0	2 631	3.8	3 424	616	21.9	26 996	- 316	-1.2	40 694	2 331	6.1
Neuchâtel	43 377	24.6	1 689	4.1	362	122	50.8	12 686	594	4.9	30 329	973	3.3
Genève	165 194	37.2	6 271	3.9	758	- 286	-27.4	56 618	2 533	4.7	107 818	4 024	3.9
Jura	9 282	13.1	287	3.2	101	16	18.8	2 520	48	1.9	6 661	223	3.5

1) sans les fonctionnaires internationaux et les membres de leur famille, les titulaires d'un permis de courte durée &lt;12 mois et les requérants d'asile

2) par rapport à l'ensemble de la population résidante permanente